

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/2 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας ως προς την έκδοση απόφασης σχετικά με την τροποποίηση του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 50 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας («συμφωνία αποχώρησης») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, της 30ής Ιανουαρίου 2020, και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2020.
- (2) Το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ) της συμφωνίας αποχώρησης εξουσιοδοτεί τη μικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 164 της συμφωνίας αποχώρησης («μικτή επιτροπή») να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση της συμφωνίας αποχώρησης, υπό την προϋπόθεση ότι αυτές οι τροποποιήσεις είναι αναγκαίες για τη διόρθωση σφαλμάτων, παραλείψεων ή άλλων ελαττωμάτων, ή για την αντιμετώπιση καταστάσεων απρόβλεπτων κατά τον χρόνο υπογραφής της συμφωνίας, και υπό την προϋπόθεση ότι οι αποφάσεις αυτές δεν τροποποιούν τα ουσιαστικά στοιχεία της συμφωνίας αποχώρησης. Δυνάμει του άρθρου 166 παράγραφος 2 της συμφωνίας αποχώρησης, οι αποφάσεις που λαμβάνει η μικτή επιτροπή είναι δεσμευτικές για την Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο πρόκειται να θέσουν σε εφαρμογή τις εν λόγω αποφάσεις, οι οποίες παράγουν τα ίδια έννομα αποτελέσματα με τη συμφωνία αποχώρησης. Το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία («πρωτόκολλο») αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας αποχώρησης.
- (3) Στις 10 Ιουνίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 200/769 ⁽²⁾, για τη θέση της Ένωσης στην μικτή επιτροπή σχετικά με συγκεκριμένες τροποποιήσεις της συμφωνίας αποχώρησης. Παραμένει αναγκαίο να τεθούν στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου επτά πράξεις αναγκαίες για την εφαρμογή στην Βόρεια Ιρλανδία των κανόνων της εσωτερικής αγοράς εμπορευμάτων. Είναι επίσης αναγκαίο να εισαχθούν τρεις σημειώσεις για να διευκρινιστεί περαιτέρω το πεδίο εφαρμογής ορισμένων πράξεων του παρτημάτων 2 του πρωτοκόλλου.
- (4) Εκ παραδρομής, δύο νομικές πράξεις σχετικά με τις επιδόσεις των καινούργιων αυτοκινήτων και ημιφορτηγών όσον αφορά τις εκπομπές CO₂ που ταξινομούνται στην Ένωση παρατίθενται στο παράρτημα 2 σημείο 9 του πρωτοκόλλου. Σε αντίθεση με τις άλλες νομοθετικές πράξεις που παρατίθενται στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου και καθίστανται εφαρμοστέες δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου, οι εν λόγω δύο πράξεις δεν αφορούν τη διάθεση εμπορευμάτων στην αγορά της Ένωσης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να διαγραφούν από το εν λόγω παράρτημα.
- (5) Μία νομική πράξη σχετικά με τα πλαστικά μίας χρήσης αφορά τη διάθεση στην αγορά των εν λόγω εμπορευμάτων και την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων, αν και μόνον εν μέρει. Μόνο οι διατάξεις οι οποίες είναι ουσιαστικές για την εφαρμογή των κανόνων της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου.

⁽¹⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2020, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 1).

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/769 του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2020, για να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, σχετικά με την τροποποίηση της συμφωνίας (ΕΕ L 187, 12.6.2020, σ. 12).

- (6) Η μικτή επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ) της συμφωνίας αποχώρησης για την αντιμετώπιση των εν λόγω σφαλμάτων.
- (7) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 164 της συμφωνίας αποχώρησης όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η απόφαση της μικτής επιτροπής δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2020.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
S. SCHULZE

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΑΡΙΘ. .../2020 ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ Β'ΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

της ...

σχετικά με την τροποποίηση του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας («συμφωνία αποχώρησης»), και ιδίως το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ) της συμφωνίας αποχώρησης εξουσιοδοτεί τη μικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 164 παράγραφος 1 της εν λόγω συμφωνίας («μικτή επιτροπή») να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση της συμφωνίας αποχώρησης, υπό την προϋπόθεση ότι οι αυτές οι τροποποιήσεις είναι αναγκαίες για τη διόρθωση σφαλμάτων, παραλείψεων ή άλλων ελαττωμάτων, ή για την αντιμετώπιση καταστάσεων απρόβλεπτων κατά τον χρόνο υπογραφής της συμφωνίας, και υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αποφάσεις δεν τροποποιούν τα ουσιαστικά στοιχεία της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 166 παράγραφος 2 της συμφωνίας αποχώρησης, οι αποφάσεις που λαμβάνει η μικτή επιτροπή είναι δεσμευτικές για την Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να θέσουν σε εφαρμογή αυτές τις αποφάσεις, οι οποίες παράγουν τα ίδια έννομα αποτελέσματα με τη συμφωνία αποχώρησης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 182 της συμφωνίας αποχώρησης, το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία («πρωτόκολλο») αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εν λόγω συμφωνίας.
- (3) Δύο νομικές πράξεις σχετικά με τις επιδόσεις των καινούργιων αυτοκινήτων και ημιφορτηγών όσον αφορά τις εκπομπές CO₂ που ταξινομούνται στην Ένωση, οι οποίες συγκαταλέγονται στο σημείο 9 του παραρτήματος 2 του πρωτοκόλλου και κατέστησαν εφαρμοστέες ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, δεν αφορούν τη διάθεση των εν λόγω οχημάτων στην αγορά της Ένωσης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να διαγραφούν από το παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου.
- (4) Οκτώ νομικές πράξεις οι οποίες είναι ουσιώδεις για την εφαρμογή των κανόνων της εσωτερικής αγοράς εμπορευμάτων όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία και οι οποίες παραλείφθηκαν κατά τη στιγμή της έκδοσης, θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου.
- (5) Προκειμένου να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής ορισμένων πράξεων που έχουν ήδη περιληφθεί στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου, θα πρέπει να προστεθούν τρεις σημειώσεις στο εν λόγω παράρτημα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου τροποποιείται ως εξής:

1. στο σημείο «9. Μηχανοκίνητα οχήματα, συμπεριλαμβανομένων των γεωργικών και δασικών ελκυστήρων», οι ακόλουθες καταχωρίσεις απαλείφονται:
 - «— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα
 - Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 510/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2011, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια ελαφρά επαγγελματικά οχήματα όσον αφορά τις εκπομπές, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Ένωσης για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα»

2. στο σημείο «6. Κανονισμοί διμερών διασφαλίσεων», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:
- «— Κανονισμός (ΕΕ) 2019/287 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 2019, για την εφαρμογή των διμερών ρητρών διασφάλισης και άλλων μηχανισμών που καθιστούν δυνατή την προσωρινή ανάκληση των προτιμήσεων ορισμένων εμπορικών συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και τρίτων χωρών, αφετέρου ⁽¹⁾»
3. στο σημείο «23. Χημικές ουσίες και συναφή», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:
- «— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 111/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για την παρακολούθηση του εμπορίου πρόδρομων ουσιών ναρκωτικών μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών ⁽²⁾»
4. στο σημείο «25. Απόβλητα», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:
- «— Τα άρθρα 2 έως 7, τα άρθρα 14 και 17, καθώς και τα μέρη Α, Β, Γ, Δ και ΣΤ του παραρτήματος της οδηγίας (ΕΕ) 2019/904 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, σχετικά με τη μείωση των επιπτώσεων ορισμένων πλαστικών προϊόντων στο περιβάλλον ⁽³⁾»
5. στο σημείο «29. Τρόφιμα - γενικά», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:
- «— Οδηγία 2011/91/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τις ενδείξεις ή τα σήματα που επιτρέπουν την αναγνώριση της παρτίδας στην οποία ανήκει ένα τρόφιμο ⁽⁴⁾»
6. στο σημείο «42. Φυτικό αναπαραγωγικό υλικό», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:
- «— Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών ⁽⁵⁾
- Οδηγία 98/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών ⁽⁶⁾
- Οδηγία 2008/72/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008, για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά ⁽⁷⁾»
7. στο σημείο «47. Λοιπές διατάξεις», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:
- «— Κανονισμός (ΕΕ) 2019/880 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την είσοδο και την εισαγωγή πολιτιστικών αγαθών»
8. στο σημείο «4. Γενικές εμπορικές πτυχές», μετά την καταχώριση «Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 732/2008 του Συμβουλίου», προστίθεται η ακόλουθη σημείωση:
- «Με την επιφύλαξη του γεγονότος ότι οι δασμολογικές προτιμήσεις για τις επιλέξιμες χώρες σύμφωνα με το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων της Ένωσης εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία:
- οι αναφορές στα “κράτη μέλη” στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημείο ii) και στο κεφάλαιο VI [Διατάξεις διασφάλισης και εποπτείας] του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 978/2012 δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία·
- οι αναφορές στην “αγορά της Ένωσης” στο άρθρο 2 στοιχείο ια) και στο κεφάλαιο VI [Διατάξεις διασφάλισης και εποπτείας] του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 978/2012 δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν την αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία· και
- οι αναφορές στους “παραγωγούς της Ένωσης” και στη “βιομηχανία της Ένωσης” στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 978/2012 δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν τους παραγωγούς ή τη βιομηχανία του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 53 της 22.2.2019, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 22 της 26.1.2005, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 155 της 12.6.2019, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 334 της 16.12.2011, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2298.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 226 της 13.8.1998, σ. 16.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 205 της 1.8.2008, σ. 28.

9. στο σημείο «5. Μέσα εμπορικής άμυνας», αμέσως μετά τον τίτλο, προστίθεται η ακόλουθη σημείωση:

«Με την επιφύλαξη του γεγονότος ότι τα μέτρα εμπορικής άμυνας της Ένωσης εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, οι αναφορές στα “κράτη μέλη” ή στην “Ένωση” στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036, τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037, τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία. Επιπλέον, οι εισαγωγείς που κατέβαλαν δασμούς αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικούς δασμούς στην Ένωση στην εισαγωγή εμπορευμάτων που εκτελωνίστηκαν στη Βόρεια Ιρλανδία μπορούν να ζητήσουν την επιστροφή των δασμών αυτών μόνο βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 ή του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037, αντίστοιχα.»

10. στο σημείο «6. Κανονισμοί διμερών διασφαλίσεων», αμέσως μετά τον τίτλο, προστίθεται η ακόλουθη σημείωση:

«Με την επιφύλαξη του γεγονότος ότι τα μέτρα διμερών διασφαλίσεων της Ένωσης εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, οι αναφορές στα “κράτη μέλη” ή “στην Ένωση” στους ακόλουθους κανονισμούς δεν θεωρείται ότι περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

11. στο σημείο «25. Απόβλητα», μετά την καταχώριση «Οδηγία (ΕΕ) 2019/904 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, σχετικά με τη μείωση των επιπτώσεων ορισμένων πλαστικών προϊόντων στο περιβάλλον», προστίθεται η ακόλουθη σημείωση:

«Σχετικά με την εφαρμογή των εν λόγω άρθρων και μερών ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία, κάθε αναφορά στην “3η Ιουλίου 2021” στα άρθρα 4 παράγραφος 1, 14 και 17 παράγραφος 1 θεωρείται ως αναφορά στην “1η Ιανουαρίου 2022”. Τα άρθρα 2, 3, 14 και 17 και το μέρος Στ του παραρτήματος εφαρμόζονται μόνον στο μέτρο που αφορούν τα άρθρα 4 έως 7.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από την έκδοσή της.

...

Για τη μκτική επιτροπή
Οι συμπρόεδροι